

四弘誓願 The Four Bodhisattva Vows

ぶつ butsu

佛

Buddha

ほう hou

法

dharma

ぼん hon

煩

anxiety

しゅう shu

衆

many

どう dou

道

path

もん mon

門

gate

のう nou

悩

trouble  
煩惱 three poisons

じょう jou

生

life  
衆生 all living things

む mu

無

no

む mu

無

no

む mu

無

no

む mu

無

nothing

じょう jou

上

above  
無上 best

りょう ryo

量

quantity  
無量 immeasurable

じん jin

儘

exhaust  
simplifies to 盡, 尽

へん hen

邊

boundary  
邊 is now 辺, 無辺 limitless

せい sei

誓

せい sei

誓

せい sei

誓

せい sei

誓

vow

がん gan

願

がん gan

願

がん gan

願

がん gan

願

vow  
誓願 vow

じょう jou

成

become

がく gaku

學

learn  
simplifies to 学

だん dan

斷

quit  
simplifies to 断

ど do

度

degrees  
paramita, save

佛

法

煩

衆

道

門

惱

生

無

無

無

無

上

量

儘

邊

折言

折言

折言

折言

願

願

願

願

成

學

斷

度

佛

道

無

上

折言

願

成

法

門

無

量

折言

願

學

煩

惱

無

儘

折言

願

斷

衆

生

無

邊

折言

願

度

# 願誓弘四

衆生無邊誓願度煩惱無儘誓

願斷法門無量誓願學佛道無上

誓願成。衆生無邊誓願度煩惱

惱無儘誓願斷法門無量誓願學

佛道無上誓願成。衆生無邊

誓願度煩惱無儘誓願斷法門無

量誓願學佛道無上誓願成。

四弘誓願

佛

法

煩

衆

道

門

惱

生

無

無

無

無

上

量

儘

邊

誓

誓

誓

誓

願

願

願

願

成

學

斷

度